

صافی: ۶

کانون اول ۱۹۲۷

یل: ۱

فلسفه و اجتماعیات

مجموعه‌سی

مؤسسی

آلاه سری

آیده برنشر اولونور

مدیری

محمد شروت

استقلال و قیاطاش لیسهری فلسفه
و اجتماعیات و تجارت مکتبی اقتصاد معلمی

استقلال لیسهری مدیری استانبول ارکک
و استقلال لیسهری ادبیات معلمی

مربسی قسم:

« تورك تاريخى » نه باشلانمىچ محى الدين
عمومى فيزىكده اصول (يوااسدن) م . الهامى
ديوان ادبياتى آلاه سري
قيمتلر و شأيتلر (بوغله دن) نزهت شروت
استحصا م . شروت

تحليل و تقيد قسمى:

اجتماعى تربيه فنى (پاول ناتورپ) ر . غ
مه تا فيزيق و اخلاق مجموعه‌سى ***
روحيات مجموعه‌سى ع . ص
مخابرات: شاذيه پرين خانم افندى به (جواب) اوردهانه سعد الدين
تورك فلسفه جمعيتى مجموعه مديريتى
تورك فلسفه جمعيتى: مذاكرات و تبليغات خلاصه‌لرى نائب عمومىك
مجموعه اداره‌سنه كوندريلىن مجموعه و كتابلر
برنجى جلدك فهرستى

اداره خانه: استانبول - سرزاده باشى - استقلال لیسهری داهلنده دائرة مخصوصه
استانبول - مطبعه آمدی

تحليل و تنقيح فني

(PAUL NATORP , Sozial Pädagogik. Theorie der Willenserziehung auf der Grundlage der Gemeinschaft . Stuttgart, 1925 . Fr . Frommanns (H. Kurz)

پاول ناتورپ ، مؤلف: اجتماعي تربيه فني جمعيت اساسنه مسند اراده تربيه سي نظريه سي

عائدانقادياتك ده پسيقولوجي ساحه سنه داخل بولونمادي ني؛ چونكه تفكر ك ساحه سي نظري معرفت يا خود اطلاع و تجربه «Erfahrung»، اراده نك ساحه سي ايسه علمي معرفت يا خود «فكر و مفكوره Idée» اولديني ادعا ايديور و فعاليتك برنجي مرتبه سي انسيق ، ايكنجى مرتبه سي اراده ديديكمزشي ، اوچنجى مرتبه سي ده عقل اراده دن عبارت بولونديني قبول ايده رك نهايت تربيه ايله جمعيتك مناسبتى يعنى اجتماعي په داغوژيدن مقصد نه اولديني ، ايضاحه كيور .

ايكنجى كتابنده فردى و اجتماعي معناده «اخلاق» مفهومى تعريف ايتد كدن صوكره فردى فضيلتله عائد سيستمك اوچ عصريني برر خصوصى فصلده شرح ايديور كه بولردن برنجيسى عقلك فضيلتي اولان حقيقت پروراك و صميميت Wahrheit ، ايكنجيسى اراده نك فضيلتي اولان شجاعت و يا اخلاق اجرا قوتى Sittliche Tatkraft ، اوچنجيسى ده انسيق حياتك فضيلتي اولان نزاهت Reinheit يا خود اعتدال Mass. بولنه برده اجتماعي فضيلتك فردى اسامى اولان حق پروراك Gerechtigkeit ي

آلمانيا نك مشهور و بونوك فيلسوفلرندن «پاول ناتورپ» بزه بو اثريله ، كتابك عنواني تشكيل ايدن اختصاص موضوعنه داثر يلخاصله ۱۹۰۸ دن برى تبلر ايتد برمش اولديني فكر لرني جهان حرب نك آلمانيا اجتماعي حياتنده توليد ايتديكي حركت و انباه فارشيستنه يكي دن تدقيق ، تعديل و تصحيح ايتد كدن صوكره اك صوك و مكمل بر شكلده و برمك ايسنه مشدر . ۱۹۲۱ ده كي بشنجى طبعنك عيني اولان بو طبعده ، عيني موضوعه داثر شيمدى په قاداركي نشر ياتك تاريخي و سيسته ماتيك قسملره منقسم كتابيات جدولندن صوكره اوني تعقيب ايدن مندرجات فهرستنده اثر ك باشليجه اوچ كتابدن متشكل اولديني كورولو بور: I . اساس فكر لر؛ II . اخلاق و اجتماعي فلسفه نك اساس مفهوم لرى ؛ III . اراده تربيه سنك تنسيق و اصول .

برنجي كتابك مختلف فصللارنده صيره سيله تربيه ، تحصيل ، اراده و مفكوره (Idée) مفهوم لريني تعريف ؛ مفكوره نك طبيعت و روحيات مفهومى اولمادي ني ، معرفت نظريه سنه

اولدینی کتابک متننی کوزدن کچیرکن کورمک الزم اولدیفنه قائم . بونکله برابر کتابده بزم اوچ کتابک هر برندن علمی محیطمنز ایچون دهازیاده دقت وعلاقه یه شایان کوروله جکینی ظن ایتدیکم نقطه لرله تماس ایتمکی فائده لی بولویورم . مثلاً برنجی کتابده فکرو مفکوره تلقیسی (ص ۶ - ۱۰) .

اولانزده Idée کله سنک « فکر ومقصد » مناسبه کلدیکی بیلیمکله برابر بوکا دهازیاده دوشونجه و تصور معناسی اضافه ایدلمکده و « قصد » عنصری تالی ماهیتده بر اقلیمقده در . مؤلف ایسه کله بی دوغروندن دوغرویه « مقصد » مقابلی اولارق قولانش و « مقصد » و برردیکی فلسفی قیمته بناء اثرنده کی فکر Idée مفهومی مفکوره Ideal درجه سنه درجه سنه یوکسلمشدر . (ص ۳۵) ثانیاً مؤلفه نظراً روحیات شعورمنزک یالکیز طبیعتدن - که بوکا جمعیتده داخلدر - کلش اولان معطالری تدقیق ایده بیلیر ، فردک اختیارتندن دوغان « مقصد » لرایسه طبیعی معینته تابع اولمادیفی ایچون ساحه سندن خارج قالیور . (ص ۱۰) معرفت نظریه سنه متعلق انتما درلده فردی مفکره لرک جهنملری محصولی اولدینی ایچون عینی غیر معینت وصفنه اشتراک ایدیور . (ص ۱۶) ناتورپ بو مدافعه ایچون شعوری « زمانی » zeitlich و یامشخص و « فوق الزمانی » überzeitlich و یا مجرد دیه ایکی به آریور و بوخصوصده قانتک « تجربه مدافعه نك منشأی دکیل مبدأیدر » سوزینه استناد ایدیور (ص ۲۴)

ایکینچی کتابده نزاهت واعتدال مفهومی (ص ۱۲۶) بوقسمک مندرجاتنک ترتیبندن ده کورولدیکی وجهله مؤلف فضیلتلرک تصنیفنده اساس اعتباریله افلاطون سیستمی تعقیب ایدیور . اساساً بونلره عائد فصللر کوزدن کچیریلدیکی زمان مؤلفک هر شیدن اول بو

علاوه ایدیور . بوندن صوکره فردی و اجتماعی حیات افعوله لرخی مقایسه ایدهرک اجتماعی فعالیتی اساس قسملره آریور . اجتماعی انکشافک اساس قانونی تثبیته چالیشیور و صوکنده اجتماعنک فضیلتلری صایور . اوچنجی کتابنده اراده تربیه سنه عائد اجتماعی تشکیلاتک اوچ شکلی اولان « او » یعنی عائله محیطندن « مکتب » و یا خصوصی جمعیت محیطندن و نهایت بویوکارک تشکیل ایتدیکی معاشرت حیاتنده سربستجه کندنکی تربیه دن بحث ایدهرک اراده تمیه سنک شکلی تمرین و تدریس اولقی اوزره ایکی به آریور . عملی تربیه نك مالزمه سنی ینه عائله ، مکتب و خصوصی تربیه محیطی اولقی اوزره صیره سیله اوچ صفحه داخلنده تدقیق ایدیور . اراده نك تربیه سنده فکرک مداخله درجه سنی ده عینی صورته اوچ صفحه دن کچیریور . برنجیسی فکری ده مشغول ایدن ابتدائی مساعی ، ایکنجیسی ده ، تربیوی تدریس خاصه ذهینت Gesinnung تولید ایده جک ماهیتده یعنی حرثی درس خاصه تاریخ ، اوچنجیسی ده تدریسک فلسفی قسملری ، خاصه درس اولارق اخلاق بحثی ، و بونلره علاوه اراده تربیه سنده مؤثر بر عامل اولارق بدیی تربیه بی موضوع بحث ایدیور . نهایت دین و انسانیت موضوعلری مطالعه ایدهرک دینک اراده تربیه سنده کی تأثیرینی کویستن فصل ایله کتابه خانه ویریور .

بودورت یوز صفحه لک کتابک مندرجات فهرستی شو صورته کوزدن کچیردکن صوکره ، فصللرک هر برنده موضوع بحث اولان فکرلرک زنگینلک و درینلکنی بوراده شرح و تفصیل ایده میه جکیز . بونلری آکلامق و آکلامه بیلیمک ایچون یالکیز مؤلفک دماغنک نه بویوک بر قدرته ایشله مش و قولاندینی آلمان لسانک نه دقیق براعتنا ایله ایشله مش

ایدیله‌سی لزومندن بحث ایتدکن صوکره دیورکه: (۳۸۷ - ۳۸۹):

« نهایت دین حقنده صاغلام بر نقطه نظر ایدینک احتیاجی حاصل اولماید. ایشته حر و ممتاز تنقیده عائد اولان اوچنچی تریه صفحه‌سی بودر. دین تاریخی و یا هیچ اولمازسه دین فلسفه‌سنه عائد احضاری معلومات ایدینلمه مش اولورسه بویه بر قرار صاغلام بر اساسدن محروم قایلر. زیرا مقصد دینی باطلدن تزیه ایلر «مفکوروی بر معرفت» درجه‌سنه ایصال ایتدکر. دینی تریه‌نک هدفی بو صورتله تعیین ایتدکه هم هر نوع «خیالات پرورلک» دن اوزاقلاشیور، همده دینده ییقلماسی شاندن اولمایان حسی براساس بولندیغی علناً اقرار صورتیله قورو «منورلک» دن علاقه منری. کسمش اولویورز.

ایشته بصورتله درکه دینک اخلاق ایچون نه قادر آغیر باصان و هیچ برشیلر اقامه‌سی. قابل اولمایان براسنادگاه اولدینی توضیح ایدر. دین دوغرودن دوغرویه اخلاقیله شدیلر رضی، و اراده تریه‌سنده مدخلدار اولان سائر عامللرک هیچ برینک یرنی طوتاماز، فقط کندیسنک یرینه‌ده بو عامللردن هیچ بری اقامه ایدیلر رضی. معافیله شو حقیقی واقعه‌ی تصدیق ایچون ده‌ساده‌جه ناموسکارلق کافیدرکه دینه اینانقی اولقسزین دینی آکلامی اولابیلر؛ و بونلردن ایلک شکل هی نورمال تحصیل کورمش آدمدن بکلندیکی و بدرجه‌یه قادر طلب ایدیلر بیلدیکی حالده ایکنجیسی حقنده بویه بر ادعاده بولونولماز.

دین، انکار ایدیلر منکره، اک جانلی ملترده یاخودده بوملترک اک جانلی طبقه‌لرنده پک ضعیفلاشدیر، حتی دینه بیلیرکه آرتق حس اولونه‌بیلر بر تأثیری قالماشدر. شو حالده محیا رولی بتمشی دیمکدر؟ «متعالیت»

مفهوملرک یونان فیلسوفلرنده کی طرز تلقیری تحلیل ایلر ایشته باشلاوب بونلری انتقادی بر صفحه‌دن کچیردکن صوکره معین بر شکلده تبیین ایتدیکنی کورویورز. نزاهت اولیلر برشیدرکه اوکا نظر آ نزیه، روحک قدسیتنه نسبت ایدیلک اعتباریله نزیه‌در، اولیلر برشیدرکه اونک ایچون جسمانی حیاتک یوکسکلکی ده - که بو یوکسکلک کندینی بخش ایتک صورتیله ابدیتی تأمین ایتش اولمقدن ایلری کلیر- عینی زمانده روحی حیاتک یوکسکلکی ماهیتی آلابیلر. باخصوص که روحدن روحه اولان نسبت بویه بر حسیت داخنده تام بر حقیقت و صمیمیت پرورلک حالنده نزیله شیر: طرفیندن بری اوتنه‌کنه روحی تودیع و اونده کندیسنده اولدینی کی حاسه‌وی Sinnlich دکیل اخلاق Sittlich بر شخصیت طایر. شو حالده نسلدن نسله انسانیتک نفلی تناسلک حقیقی و مشروع غایه‌سیدر. نزاهت و یا عصمتک بو طرزده آکلاشیلمسی قادین وارک ایچون مساویدر؛ بو یوکسکلک معناده عصمتکار اولمایان برارکک و یا قادین عادیدر یاخودده اولسه اولسه صاغلام فقط جاهل بر حیواندر. بوکا مقابل بویه بر عصمتکارلق جامد بر حیادن فرقلیدر: بویه بر عصمت حیاتی محافظه ایتدکن ایسه اونی محبت ایچنده اریتمکی ده نزیه صایار. عصمتی بر محبت اصل محبتدن قطعاً دکیل، بلکه ده عصمتسزلکدن اوتانیر» (ص ۱۳۱ - ۴۳۲)

اوچنچی کتابده دینک اراده تریه‌سی اوزرنده تأثیری فصلی. (ص ۳۷۹) مؤلف بو فصلده بوندن اولسکیلرده وضع ایتش اولدینی تدبیری اصولی خاطر لاتهرق دینی تلقیرلرک چوجوقاق و کجکلکک روحی قابلیت و احتیاجلرینه مطابق بر شکل و ماهیتده نودی، بالخاصه «رشید» چاغنه کلش اولانلره معین بر «عقیده» و یا «سیستم» ک قطعاً جبر و الزام

مستقبل دینلرینه ناصل بر شکل ویرجکی
حقننده شیمدین تأمللره کیریشمک معناسزدر.
چونکه بو بر کون کنندی کنندینه انسان
جمعیتمک اخلاقی تجدیدینک نمره‌سی اولارق،
و انسان دهاسنک مولودی حالتده، اورتایه
چیقه‌جقدر .

بو اوغورده چالیشمق ایسه ممکندر،
اساساً بوراده ختام بولان کتابیمز یازمقدن
مقصوده بورایه کیدن یولی دوزه‌لیمک صورتیه
حقیقته اوجاق بر خدمت ایتمکدی .

خ . .

دینی موضوع بحث اولویورسه بوسؤاله مثبت
جواب ویرمکده تردد ایتیورم . فقط یری
یوشدر . بو یر ایسه بوش قالاماز . چونکه
انسان یالکز عقلک اکسکیله یاشایاماز ،
دینه‌ده احتیاجی وارد و اگر شیمدی‌یه
قادارکی ال ویرمیورسه کندیسنه یکی ، ده
اولغونلاشمش حالتده اوغون بر دانه‌سنی
یاراته‌جقدر . بن بر چوقلری ایله برلکده،
اسکی دینک بویه بر ضروری انقلابه مساعد
اولدیغنه اینانق ایسته‌بورم، حتی مشاهده‌مده
یا کلیورسه‌م‌بکا اولیه کلیورکه بوجهت هرایکی
طریقده ، بر آز یاواش‌ده اولسه ، کیت
کیده دهانی آکلاشیلیمقدهدر . انسانلرک

ده‌ورد و متافیزیق درمورال : ۱۹۲۷
نموز - ایلول . نومبر ۳ -

« حیاتی غایت » پره‌نسپیه بوتون معنوی
حادثه‌لری ایضاح ایتدیکی ایچون، ینه‌بو پره‌نسپ
واسطه‌سیله علم و اخلاقی یکدیگرینه یاقلاشد-
یراجقنه قانع بولونمدهدر . چونکه اخلاقک
اک عمومی دستوری مفکوره و غایه اولابیلیر.
حالبوکه غایه‌فکری بالذات حیاتک مقانیزماسنده
موجوددر ، و اونی ماده‌دن تفریق ایدن
مصادقدر .

بو نسخه‌نک اک شایان دقت مقاله‌سی
پونسونک « کینی قیمتلر و کینی قیمتلر » اسمنده
یازیسیدر . مقرر کوره فیلسوفلر قیمتلری
اخلاقی، بدیی، منطقی اولق اوزره آیریرلر.
فقط بومیانده اصل مهم اولان اقتصادی قیمتلری
اونوتشلردر . عنعنوی بر شکلده « استعمال
قیمتی » ده‌نیلن کینی قیمتلر آرزو و ترجیح،
اساسنه مستنددر . ترجیح ، اشیا آراسنده
تصنیف و سلسله مراتب قویقله قابلد .
اشیای تصنیف ایتک و مرتبه‌یه وضع ایلمک
آنحاق اجتماعی حیاتک اثریدر . تصنیف
فکری جمعیتمک دوغار ، و آنحاق جمعیتمک

برنجی مقاله برونشویک ، آئینه‌زلسون
طرفندن نوطلرله برابر نشرایدیلن « ره‌نه
ده‌قارت ، اصولی حقننده موعظه » اسملی
کتابی مناسبتیه یازیلش تنقیدی مقاله‌سیدر.
محرر بوراده ده‌قارتک ریاضیات و متافیزیقی
تدقیق ایدیور . ده‌قارتی، یکی اصولک ایجریسنه
قرون وسطا حقیقت و محتواسنی قویقله اولقله
اتهام ایدن زلسونه‌قارش برونشویخ، بالعکس
ده‌قارت و آرسطو اصوللریله برابر حقیقت
و محتوایینک‌ده تمامیه آیری اولدیغنی ادعا
ایدیور . ده‌قارته کوره « محسوس » عالمه
« معقول » عالم آراسنده هیچ بر مماثلت
یوقدر . الله، محسوس عالمک دلیللریله اثبات
ایدیله‌مز . آرسطوده‌ایسه « مماثلت » فکریتمک
مهم بر موقی واردر .
بوندن صوکر اوزده‌تورینیاونوک علم
و اخلاقی اسمنده‌کی مقاله‌سی کلیر . ریتاتو،